

Конкурс грантів 2026 року

1. Загальні положення

1.1. Благодійний фонд «Товариство Розвитку» та Рада німців України оголошують конкурс на отримання грантів у 2026 році з фінансових коштів, наданих Федеральним міністерством внутрішніх справ Німеччини в рамках «Угоди між Федеративною Республікою Німеччина та Україною у справах осіб німецького походження, які проживають у Україні».

1.2. Кошти грантів **призначені виключно для проектів у галузі відродження та збереження культури та традицій німців України, вивчення та популяризації їх історії та мови, розвитку міжкультурної комунікації.**

У 2026 році ці кошти будуть виділені на проекти у наступних номінаціях:

- «Локальні проекти у галузі етнокультурної роботи»;
- «Молодіжні локальні проекти»;
- «Міжрегіональні проекти у галузі етнокультурної роботи»;
- «Молодіжні міжрегіональні проекти».

2. Хто може претендувати на отримання гранту

2.1. Грант надається лише громадським організаціям німців України – партнерам БФ «Товариство Розвитку», які здійснюють проекти на користь німецької національної меншини. Громадські організації німців України – не партнери БФ «Товариство Розвитку» можуть брати участь у конкурсі грантів лише **ЧЕРЕЗ** одну з партнерських організацій, **попередньо** отримавши та додавши до заявки письмову згоду партнерської організації.

2.2. Якщо організація протягом останніх трьох років не проводила жодного проекту в рамках конкурсу грантів, то вона не може подавати заявки у номінаціях «Міжрегіональні проекти у галузі етнокультурної роботи» та «Молодіжні міжрегіональні проекти».

3. Цілі та завдання конкурсу

3.1. Надання сприяння у збереженні та відродженні німецької культури, мови, історії, традицій та загалом національної ідентичності німців України.

3.2. Підготовка громадських організацій німців до переходу на самофінансування.

3.3. Встановлення зв'язків з організаціями, які популяризують німецьку культуру та мову в Україні та за кордоном.

3.4. Сприяння керівникам та молодим лідерам із середовища німецької меншини з метою розвитку локальних організацій.

3.5. Формування позитивної громадської думки щодо діяльності організацій та об'єднань німців України.

4. Загальні вимоги до проектів, які подаються на конкурс грантів

Заявки надсилаються до БФ «Товариство Розвитку» в строк до 10 березня 2026 р. включно на електронні адреси: grant@gfe-odessa.org з обов'язковою копією на info@deutsche.in.ua

4.1. Вимоги до оформлення заявки:

- Заявки подаються в електронному вигляді **у форматі .doc**
- Заявка повинна бути :

- акуратно оформлена на бланку 2026 (див. бланки у Вкладенні). Заявки, оформлені на старих бланках, не розглядатимуться!

- написана коротко , простою і зрозумілою мовою, логічно і грамотно, як в змістовній, так і фінансовій частині проекту з обґрунтованим розрахунком заявленої суми фінансування , оскільки Заявки , які перемогли в Конкурсі грантів, будуть перекладатися на німецьку мову і потім погоджуватися з представниками Федерального міністерства внутрішніх справ (BMI) та Федерального адміністративного відомства (BVA) Німеччини, і вже ними прийматиметься **остаточне рішення** про відповідність/невідповідність проекту тій чи іншій номінації/робочому полю (AF) і, відповідно, про можливість/неможливість проведення проекту.

У зв'язку з **цим нагальна прохання до всіх , хто подає заявки на Конкурс грантів:**

- максимально коротко та чітко викладати змістовну частину проекту, але щоб було зрозуміло третім особам (Грантодавцям (SVmDA), BMI/BVA);

- Заповнювати все пункти заявки ,

- **дотримуватись відповідності** проекту, що подається **цілям та завданням робочого поля (AF) та номінації** ,

- **правильно** вказувати

- **цільову групу** ,

- індикатори контролю успішності проекту,
- додаткові джерела фінансування в негрошовій формі – щонайменше 10%!

Фінансова частина заявок оформляється з розрахунком у Євро, з урахуванням того, що плановий курс на 2026 рік становить 48,78 грн./євро.

Фінансування заявок, що перемогли, здійснюється тільки в національній валюті – гривні. При цьому за БФ «Товариство Розвитку» залишається право надалі коригувати заявки з урахуванням вимог німецької сторони.

Гонорари (розділ 1 п.14 заявки) розраховуються із зазначенням кількості годин та погодинної ставки в євро (див. Зразок заповнення)

« Проїзні» витрати (Див. 2-й пункт Заявки):

- проживання;
- харчування;
- проїзд;
- страхування учасників

Проживання та харчування повинні вказуватись окремо, навіть якщо місце проведення (готель/база відпочинку) вказують у прайсах/рахунках загальну суму на ці послуги. При цьому сума витрат на харчування в проєктах за рахунок коштів гранту не повинна перевищувати 21 євро/добу на учасника (включно з кавою-паузою)! Примітка: 21 євро - тільки якщо триразове харчування, що обумовлено Програмою проведення проєкту, в інших випадках обід + кава-паузи максимально 11 євро.

Матеріальні витрати (п.3 Заявки) :

- Офісне приладдя (канцелярські товари слід по можливості детально розписати, напр., папір для друку, маркери та папір для фліпчарту, кольоровий папір, фотопапір , блокнот, ручки та ін.); картридж, USB- флеш - накопичувач , мишка та ін.
- Господарські товари;
- Методичні та навчальні матеріали;
- послуги зв'язку (інтернет, телефон, пошта);
- оренда приміщення для проведення проєкту;
- Банківські послуги

Також у заявці обов'язково слід зазначати :

- **Додаткові джерела фінансування у не грошовій формі** (див. пункт 12 Заявки): сума повинна становити не менше 10% загальної заявленої суми проєкту
- **Фінансування власними грошовими засобами в проєкті** (див. пункт 10 Заявки) у поточному році як виняток дозволено не оформлювати

Усі пункти заявки оформлюються акуратно на бланку встановленого зразка (див. Вкладення) відповідно до вимог, що висуваються до змісту та умов реалізації різного типу проєктів.

До заявки обов'язково прикладається

- **попередня Програма проведення проєкту** (див. зразок у вкладенні)
- **Список оргкомітету проєкту** з описом функцій та обов'язків у проєкті (див. Додаток). (**Увага!** ПІБ учасників Оргкомітету при подачі на Конкурс грантів вказувати не треба!)

4.2. БФ «Товариство Розвитку» **не фінансує** в рамках проєктів купівлю одноразового пластикового посуду, алкогольних напоїв та тютюнових виробів

4.3. У заявці на конкурс грантів можливо включати покупку обладнання для проєкту. Сума заявки на обладнання входить в суму заявки на конкурс грантів і не повинна перевищувати граничну вартість проєкту, вказану в відповідній номінації.

4.4. Фінансування рекламної та друкарсько-видавничої продукції в рамках проєкту **можливе тільки після узгодження з БФ «Товариство Розвитку»**.

При недотримання нижче зазначених умов конкурсу грантів **можливо застосування штрафних санкцій**, аж до відмови у наданні фінансування даної статті витрат та неможливості його заміни / перепрофілювання на інші статті витрат:

- **подання друкований продукції на перевірку менше чим за 3 тижні до початку проєкту,**
- **зміна теми і напрямки друкованого матеріалу тощо.**

4.5. Заявки, не приймаються до розгляду , якщо:

- не відповідають вищезазначеним вимогам,
- **за змістом повністю дублюють заявки минулих років**

Не допускається :

- подання збігаються по змістом , цілям і завданням заявок в різні номінації ;
- подання заявок , які по змістом , цілям і завданням повторюють аналогічні проєкти , затверджені вже

в інших статтях бюджету на 2026 рік (наприклад гуртки, свята, мовні ініціативи тощо);
- подання заявок з **основними цілями проєкту**, які не відповідають цілям Програми: екологічні, туристичні, спортивні проєкти тощо.

4.6. Від однієї організації може бути подано не більше двох заявок до кожної номінації.

4.7. У випадку перенесення заявником проєкту двох і більше раз без поважної причини, БФ «Товариство Розвитку» залишає за собою право не фінансувати даний проєкт і перерозподілити дану суму на наступний за рейтингом проєкт.

4.8. Залежно від кількості поданих проєктів та їх бюджету сума коштів, що виділяються на кожну номінацію, може бути перерозподілена між номінаціями.

Рекомендуємо, щоб уникнути проблем із фінансуванням проєктів, терміни проведення проєктів позначати не раніше початку червня 2026 року (рекомендуємо липень)!

Звертаємо увагу на те, що підготовка до проведення проєктів не може розпочинатися раніше підтвердження проєктів з боку BMI/BVA, про що повідомлятиметься додатково!

5. Номінації конкурсу грантів та вимоги до змісту та умов реалізації різного типу проєктів

Ціль робочого поля 10/ AF10: «Німецьке меншість є представником своєю етнокультурної ідентичності, яка визначає його життя».

5.1. Локальні проєкти в галузі етнокультурної роботи (робоче поле/ AF10)

Загальний бюджет номінації – до 9 000,00 Євро

Завдання даної номінації полягає у збільшенні кількості локальних проєктів по всій території України і тим самим – у залученні якнайбільшої кількості представників цільової групи.

Вимоги до змісту та умов реалізації проєктів номінації «Локальні проєкти у галузі етнокультури»:

- Максимальна вартість одного проєкту – до 1200,00 Євро
- обов'язкова етнокультурна складова проєкту, бажано з освітнім компонентом
- участь представників цільової аудиторії (співвідношення: **зі 100% учасників повинно бути щонайменше 80% етнічних німців**)
- наявність попередньої програми проєкту
- наявність списку організаторів проєкту (із зазначенням функцій та обов'язків у проєкті);
- у проєктах можливий **мовний компонент**, який **може становити не більше двох годин** ;
- фінансування з негрошових джерел: не менше 10% від загального бюджету **проєкту**
- не приймаються заявки на локальні фестивалі, музичні конкурси, святкування ювілеїв з нагоди створення організації, творчих колективів, організацію творчих вечорів та подібні проєкти;
- **Можливий період проведення проєктів: червень – грудень 2026 р.**

5.2. Міжрегіональні проєкти у галузі етнокультурної роботи» (робоче поле/ AF10)

Загальний бюджет номінації – до 11 500,00 Євро

Вимоги до змісту та умов реалізації проєктів номінації «Міжрегіональні проєкти у галузі етнокультурної роботи» (AF10):

- вартість проєкту – до 4500 євро;
- обов'язкова етнокультурна складова проєкту;
- наявність учасників **із двох та більше областей** (при цьому кількість учасників з однієї області не повинна перевищувати 50% загальної кількості учасників);
- участь представників цільової аудиторії (співвідношення: **зі 100% учасників повинно бути щонайменше 80% етнічних німців**);
- фінансування з негрошових джерел: не менше 10% від загального бюджету проєкту;
- **в цьому році не приймаються заявки** на міжрегіональні та локальні фестивалі, на святкування ювілеїв з нагоди створення організації, творчих колективів, організацію творчих вечорів та подібні проєкти;
- пріоритетними будуть заявки, які мають потенціал для розвитку міжрегіонального партнерства на основі історичних та географічних зв'язків. Наприклад, Причорноморські німці: Одеська, Миколаївська, Херсонська та частково Запорізька області; німці Слобожанщини: Харківська, Сумська та частково Полтавська області; німці Волині: Волинська, Рівненська і Житомирська області та ін.;
- **Можливий період проведення проєктів: червень – грудень 2026 р.**

Ціль робочого поля /AF 20: « Молоді люди беруть активну участь у громадському житті німецької меншини, у ньому самому та її межами».

5.3. Номінація «Молодіжні локальні проєкти» (робоче поле / AF20)

Завданням проєктів у цій номінації є активізація молодіжної роботи на місцях через підтримку локальних ініціатив молодіжних організацій, клубів та об'єднань.

Загальний бюджет номінації – до 7 000,00 Євро

Вимоги до змісту та умов реалізації проєктів номінації «Молодіжні локальні проєкти» (AF 20) :

- вартість проєкту - до 1200 Євро
- наявність опису проєкту згідно з вимогами конкурсу грантів
- наявність попередньої програми проєкту
- наявність списку організаторів проєкту (із зазначенням функції у проєкті та обов'язків);
- сприяння підвищенню активності представників молоді – членів німецьких громадських організацій;
- у проєктах, пов'язаних зі спортом, **мовний компонент** має становити **не більше двох годин**;
- наявність у проєктах для молоді освітнього, етнокультурного компонента;
- участь цільової групи (співвідношення: зі **100 %** учасників **має бути мінімум 80 % етнічних німців**)
- фінансування з негрошових джерел: не менше 10% загального бюджету проєкту;
- сприяння підвищенню активності представників молоді – членів німецьких громадських організацій;
- **Можливий період проведення проєктів: червень – грудень 2026 р.**

Увага! Заявки на локальні проєкти (крім заявок, метою яких є залучення молоді до організації) приймаються до участі у конкурсі грантів після інформації Голови ВО НМУ про наявність в організації, яка подає заявку, активної молоді (у вигляді молодіжного клубу чи іншої молодіжної ініціативи).

5.4. Номінація «Молодіжні міжрегіональні проєкти» (робоче поле / AF20)

За рішенням Ради німців України з 2012 року за всеукраїнські молодіжні проєкти України відповідає Всеукраїнське об'єднання «Німецька молодь в Україні».

Загальний бюджет номінації – до 13 500,00 Євро

Вимоги до змісту та умов реалізації проєктів номінації «Молодіжні міжрегіональні проєкти» (AF 20):

- вартість проєкту - до 4 500 євро
- наявність учасників **із двох та більше областей** (при цьому кількість учасників з однієї області не повинна перевищувати 50% загальної кількості учасників);
- сприяння підвищенню активності представників молоді – членів німецьких громадських організацій;
- у проєктах, пов'язаних зі спортом, **мовний компонент** (у тому числі заняття з німецької мови) має становити **не більше чотирьох годин на день** і основною метою проєкту **не має бути вивчення німецької мови**;
- наявність у проєктах для молоді освітнього, етнокультурного компонента;
- фінансування з негрошових джерел: не менше 10% від загального бюджету проєкту;
- участь цільової групи (співвідношення: зі 100% учасників має бути мінімум 80% етнічних німців)
- **Можливий період проведення проєктів: червень – грудень 2026 р.**

Критерії оцінювання проєктів

- 5.5. Актуальність, інноваційність, оригінальність проєкту для німецької національного меншини України .
- 5.6. Наявність чіткого плану реалізації та програми проведення проєкту.
- 5.7. Кінцеві результати/Тривалість та потенціал впливу.
- 5.8. Вартість проєкту в розрахунку євро на день на учасника.
- 5.9. Прозорість та ясність фінансового кошторису.
- 5.10. Загальне сприйняття проєкту.

6. Фінансування проєктів

- 6.1. Заявки, які перемогли у конкурсі грантів, розглядаються представниками BMI та BVA та підтверджуються чи відхиляються з погляду наявності інтересу Федеративної республіки Німеччина.

- 6.2. Рішення про виділення гранту приймає БФ «Товариство Розвитку» на основі загальної оціночної таблиці членів грантової комісії після погодження результатів із представниками BMI .
- 6.3. На підставі заявки, затвердженої грантовою комісією, здійснюється фінансування відповідно до Договору доручення про надання цільової безповоротної фінансової допомоги на виконання Договору Гранта в рамках Програми Уряду Федеративної Республіки Німеччина щодо підтримки німецької меншини в Україні (далі Договір) між БФ «Товариство Розвитку» та організацією, що виграла конкурс.
- 6.4. Отримані кошти використовуються виключно для реалізації заявленого проєкту згідно рішення грантової комісії .
- 6.5. Фінансовий та статистико-аналітичний звіт в встановленій формі **надаються** БФ « Товариство Розвитку» одночасно згідно з датою, зазначеною в Плані фінансування (не пізніше двох місяців після закінчення проєкту).
- 6.6. При зміні істотних обставин реалізації проєкту необхідно сповістити про цьому БФ «Товариство Розвитку» електронною поштою протягом 5-ти робочих днів !

Положення про грантову комісію

1. Грантова комісія створюється з метою організації та проведення конкурсу грантів БФ «Товариство Розвитку» та Ради німців України. До складу комісії входять керівники проекту «Німецький дім» (13 осіб), керівники всеукраїнських організацій німців України, які не є керівниками проекту «Німецький дім» (3 особи), співробітники БФ «Товариство Розвитку» (3 особи).
2. Заявки, оформлені відповідно до загальних вимог конкурсу грантів, оцінюються членами грантової комісії. Бали, виставлені членом грантової комісії з кожного проекту, підсумовуються. На підставі середнього балу проекту певної номінації вишиковується рейтинг проектів. **Для отримання підтримки середній бал проекту має становити щонайменше 54 бали.**
3. Процес розгляду заявок здійснюється у 2 етапи. На першому етапі заявка надходить до БФ «Товариство Розвитку». На другому етапі заявки в електронному вигляді, оформлені згідно з вимогами БФ, надсилаються членам грантової комісії.
4. Якщо член грантової комісії є одночасно заявником проекту або членом організації – заявника проекту, він не має права оцінювати свої проекти. При цьому проект оцінюється за середньозваженим принципом (загальна кількість балів відноситься до кількості тих, хто проголосував).
5. Члени грантової комісії оцінюють усі проекти та заповнюють відповідну таблицю. Загальна оцінна таблиця надсилається в електронному вигляді на адресу БФ «Товариство Розвитку». Якщо член грантової комісії не надсилає оцінки у встановлений термін, то члену грантової комісії робиться одноразове нагадування, після чого оцінки, надіслані пізніше встановленого терміну, не враховуються при підрахунку підсумкової оцінки. Інформація щодо оцінок членів журі надається лише членам Правління БФ «Товариство Розвитку».
6. Результати конкурсу грантів затверджуються директором БФ «Товариство Розвитку» та Головою Ради німців України. Директор БФ «Товариство Розвитку» та Голова Ради німців України мають право спільно ухвалити рішення про зняття заявок з конкурсу на будь-якому етапі з обґрунтуванням відмови. БФ «Товариство Розвитку» інформує заявників про підсумки конкурсу грантів
7. Заявки, що надійшли до БФ «Товариство Розвитку» та надані членам грантової комісії, не надаються в інші організації.

Термін подання заявок - до 10 березня 2026 року (включно), термін продовжуватись не буде!

Приблизний графік роботи грантової комісії у 2026 р.:

Дата	Подія	Відповідальний
до 20.02.26	Розсилка документації про умови конкурсу у 2026 р. та Положення про грантову комісію партнерським організаціям БФ «Товариство Розвитку»	Директор БФ «Товариство Розвитку»
до 10.03.26	Прийом конкурсних заявок	
до 23.03.26	Перевірка заявок, їх обробка, видача рекомендацій для доопрацювань заявок. Доопрацювання заявок учасниками конкурсу	Співробітники БФ «Товариство Розвитку» Учасники конкурсу
до 26.03.26	Інформація членам журі про заявки, що надійшли згідно з напрямками конкурсу	Директор БФ «Товариство Розвитку»
до 05.04.26	Оцінювання проектів електронною поштою	Члени грантової комісії
до 08.04.26	Підготовка загальної оцінної таблиці	Директор БФ «Товариство Розвитку»
до 09.04.26	Затвердження результатів конкурсу грантів (в електронному режимі)	Голова Ради німців України, Директор БФ «Товариство Розвитку»
до 20.04.26	Переклад заявок німецькою мовою та внесення їх до «матриці» конкурсу грантів	Співробітники БФ «Товариство Розвитку»
до 30.04.26	Відправка заявок та «матриці» в SVmDA / BMI / BVA .	Голова Ради німців України, Директор БФ «Товариство Розвитку»